



L'école Notre-Dame-des-Vertus reconnaît que notre école repose sur le territoire visé par le traité numéro 6, qui abrite les terres traditionnelles et ancestrales non cédées des nations Cris, Dénés, Saulteaux, Nakoda et sur la terre patrie des Métis, Lakota et Dakota. L'école Notre-Dame-des-Vertus reconnaît également le rôle important des traités dans ce qui sont aujourd'hui la Saskatchewan et le Canada, de même que la grande valeur des savoirs, des savoir-faire et des savoir-être des Premiers peuples dans ces territoires.



## MOT DE LA DIRECTION



Enfin, le soleil a décidé de nous offrir de belles journées de chaleur... et avec elles arrivent aussi les petites fleurs jaunes que les enfants cueillent avec tant de fierté pour leurs enseignantes et pour Mme Pelchat.

Il nous reste environ 20 jours d'école et je vous demande un dernier petit coup de cœur afin de bien compléter l'année scolaire. Plusieurs activités sont encore à venir; n'oubliez donc pas de consulter la page suivante, « Dates à retenir », et de l'afficher sur le réfrigérateur afin de ne rien manquer.

La saison des tiques est également commencée et il arrive parfois que des élèves en aient sur eux. Nous vous demandons donc de vérifier vos enfants à leur retour de l'école. De notre côté, si nous en trouvons sur un élève, nous nous assurons de les retirer. Une feuille d'information à ce sujet a été envoyée à tous les parents par courriel durant la semaine du 25 mai.

N'oubliez pas de vous joindre à nous pour la journée d'athlétisme du primaire le vendredi 12 juin dès 10 h. Il y aura une cantine où seront vendus des hamburgers, des hot-dogs, des Revellos et bien d'autres collations. On vous attend en grand nombre!

*Finally, the sun has decided to bless us with some beautiful warm days... and with them come the little yellow flowers that the children proudly pick for their teachers and for Mme Pelchat.*

*We have about 20 school days left, and I am asking for one last little push to help us finish the school year on a positive note. Many activities are still coming up, so please remember to check the next page, "Important Dates," and post it on your fridge so you do not miss anything.*

*Tick season has also begun, and from time to time students may come to school with ticks on them. We ask that you please check your children when they arrive home from school. On our end, if we find any ticks on a student, we make sure to remove them. An information sheet on this topic was emailed to all parents during the week of May 25.*

*Don't forget to join us for the Elementary Track and Field Day on Friday, June 12, beginning at 10:00 a.m. There will be a canteen selling hamburgers, hot dogs, Revellos, and other snacks. We look forward to seeing you there!*

*M. B. LeBlanc*



# DATES À RETENIR

Dates to remember



## juin / June

12 h 35 - Atelier avec l'AJF  
4e à 12e année



12:35 p.m. - Workshop with AJF  
Grades 4 to 12

4e à 6e année - Tournoi de  
Ballemolle à Bellevue



Grades 4 to 6 - Softball  
Tournament in Bellevue

10 h Petits Crayons



10 h Petits Crayons

Journée athlétisme primaire  
10 h à 14 h 30



Elementary Track & Field Day  
10 a.m. to 2:30 p.m.

Journée athlétisme primaire  
10 h à 14 h 30  
*(date alternative seulement)*



Elementary Track & Field Day  
10 a.m. to 2:30 p.m.  
*(Alternate Date Only)*

Fête St-Jean Baptiste - AFZP



St-Jean Baptiste Celebration - AFZP

Examens au secondaire  
10e à 12e année



High School Exams  
Grades 10 to 12

Dernière journée d'école - élèves  
Bulletins TRI 3  
Fête des finissants



Last Day of School - Students  
TRI 3 Report Cards  
Graduation

Journée Planification



Teacher Planning Day

Dernière journée - enseignants  
Bulletins - Q4



Last Day for Teachers  
Q4 Report Cards

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

## Annual General Meeting

L'assemblée générale annuelle du conseil d'école de l'école NDV a eu lieu le 6 mai. Merci à toutes les personnes qui étaient présentes.

Voici les points saillants du CÉF :

- Leadership provincial en assiduité (+15 à +40 points selon les catégories)
- Taux de diplomation exceptionnel (95 % à 98 %)
- Nombre de crédits accumulés supérieur à la moyenne provinciale
- Transition de la 9e à la 10e année fortement améliorée
- Résultats solides en littératie aux années supérieures
- Climat scolaire au secondaire supérieur à la norme nationale

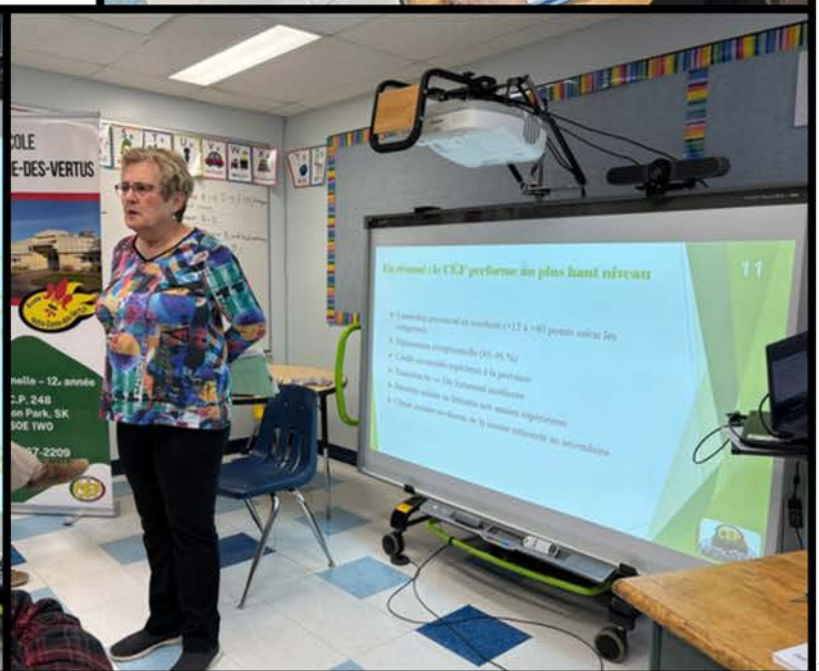
Votre conseil d'école prévoit apporter des améliorations au parc-école au cours des prochaines années. Les discussions se poursuivent et certaines décisions restent à prendre.

*The NDV School Community Council Annual General Meeting was held on May 6. Thank you to everyone who attended.*

*CEF highlights:*

- *Provincial leader in attendance*
- *Outstanding graduation rates (95–98%)*
- *Strong literacy results*
- *Improved Grade 9–10 transition*
- *Positive school climate above the national average*

*The school council is also discussing future improvements to the school playground.*





# UN PROJET PORTEUR DE LIENS

## A Project that builds connections

*Marie-Claude Ménard - enseignante / orthopédagogue*

Au début du mois de mai, les élèves de 2e et 3e année ont fait preuve d'entraide et de leadership en accompagnant les élèves de maternelle et de 1re année dans la préparation de biscuits sourires. Ça sentait bon dans la cuisine ! Pendant qu'un groupe cuisinait les biscuits, d'autres travaillaient avec Mme Anaëlle.

Des activités en mathématiques, en français et en arts ont permis aux plus grands d'accompagner les plus petits. Les enfants se sont engagés, et les sourires n'étaient pas seulement sur les biscuits.

Cette activité a permis de découvrir de nouveaux talents, de se détendre et de s'amuser ensemble. Elle a aussi offert une belle façon de gérer les émotions de fin d'année. Bien sûr, les enfants ont aussi apprécié déguster les biscuits et en rapporter à la maison pour maman.

Les élèves ont également fabriqué un napperon plastifié pour décorer la table, sur le thème du jardin de fleurs en maternelle et 1re année. Les 2e et 3e années ont décoré le leur en illustrant les qualités de maman et ce qu'elle aime.

Cuisiner ensemble à la maison permet aussi de partager de beaux moments en famille et de savourer une pause dans la journée avec ceux qu'on aime.

Je vous souhaite un beau printemps !



# UN PROJET PORTEUR DE LIENS

## A Project that builds connections

... suite



*In early May, Grade 2 and 3 students showed leadership and teamwork by supporting Kindergarten and Grade 1 students in making smile cookies. The kitchen was filled with wonderful aromas! While some baked, others worked with Mme Anaëlle.*

*Through activities in math, French, and art, older students guided younger ones. The children were engaged, and the smiles went beyond the cookies.*

*This activity helped students discover new talents, relax, and enjoy time together, while also supporting emotional regulation at the end of the school year. Students also enjoyed tasting the cookies and bringing some home for their mothers.*

*They also created laminated placemats decorated around a flower garden theme (K-1) and qualities of mom and her favourites (Grades 2-3).*

*Cooking together at home also offers meaningful family moments and a chance to slow down and share time with loved ones.*



# À VOS MARQUES...FLOTTEZ !

## Get Set, Ready...FLOAT !

Anaëlle Lardet - Enseignante

Les élèves de maternelle et de 1<sup>re</sup> année se sont transformés en petits ingénieurs lors d'une activité de construction de bateaux à la fois amusante et éducative.

À partir de matériaux recyclés et d'objets du quotidien, ils ont imaginé et fabriqué leur propre embarcation avec une seule consigne : le bateau devait flotter.

Après la fabrication, place aux tests ! La majorité des bateaux ont flotté avec succès, tandis que quelques-uns ont coulé. Les élèves ont alors réfléchi ensemble aux raisons possibles, comme un bateau trop haut ou trop lourd.

Cette activité leur a permis de développer leur créativité et leur persévérance, tout en découvrant les notions de stabilité et de flottabilité grâce aux essais et erreurs. Bravo à tous nos jeunes constructeurs !

*The kindergarten and Grade 1 students became little engineers during a fun and enriching boat-building activity.*

*Using recycled everyday materials, the students designed and built their own boats with one important rule: the boat had to float.*

*After the building phase, it was time to test them! Most of the boats floated successfully, while a few sank, encouraging students to think about possible reasons, such as being too tall or too heavy.*

*This activity helped students develop creativity and perseverance while learning about stability and buoyancy through trial and error. Congratulations to all our young builders!*



**L'AFZP**

VOUS PRÉSENTE / PRESENTS...

**La Saint Jean Baptiste**

AVEC / WITH

**Isabelle  
Mercier**



**MARQUEZ LA DATE • SAVE THE DATE!**

**VENDREDI 19 JUIN 2026 • FRIDAY JUNE 19 2026**

**PLUS D'INFO À VENIR • MORE INFO TO COME**



# NETTOYAGE DU VILLAGE

## Town Clean-Up

Une belle tradition d'entraide entre le Village de Zenon Park et l'école NDV! Le jeudi 21 mai, les élèves de la prématernelle à la 6e année, accompagnés de leurs enseignants, se sont mis au travail afin de ramasser les déchets apportés par les vents de l'hiver.

Nous sommes très heureux de contribuer à garder notre beau village propre pour les résidents et les visiteurs tout au long de l'été. Pour souligner les efforts des élèves et du personnel, le Village de Zenon Park a généreusement offert un repas de hot-dogs, biscuits et jus à tous les participants.

*A wonderful tradition of cooperation between the Village of Zenon Park and École NDV! On Thursday, May 21, students from Pre-Kindergarten to Grade 6, along with their teachers, got to work cleaning up garbage brought in by the winter winds.*

*We are very happy to help keep our beautiful village clean for residents and visitors throughout the summer. To recognize the efforts of the students and staff, the Village of Zenon Park generously provided a meal of hot dogs, cookies, and juice for all participants.*



25-29  
Mai

# SEMAINE THÉMATIQUE

## Spirit Week



PREMIERE LETTRE DE TON  
PRENOM !  
*FIRST LETTER OF YOUR NAME !*



JOURNÉE DRÔLE DE  
CHAPEAU !  
*FUNNY HAT DAY !*



25-29  
Mai

# SEMAINE THÉMATIQUE

## Spirit Week



N'IMPORTE QUOI SAUF UNE  
BOÎTE À LUNCH !  
ANYTHING BUT A LUNCH KIT !

JOURNÉE JUMEUX,  
TRIPLETS, QUADRUPLETS !  
TWIN, TRIPLET, QUADRUPEL DAY !



ÇA RIME, CRIME !  
TIME TO RHYME !



25-29  
Mai



## SCHOOL START



### School Start

Back to School with School Start

Parents you can now order your child's back to school supply kits from **schoolstart.ca**

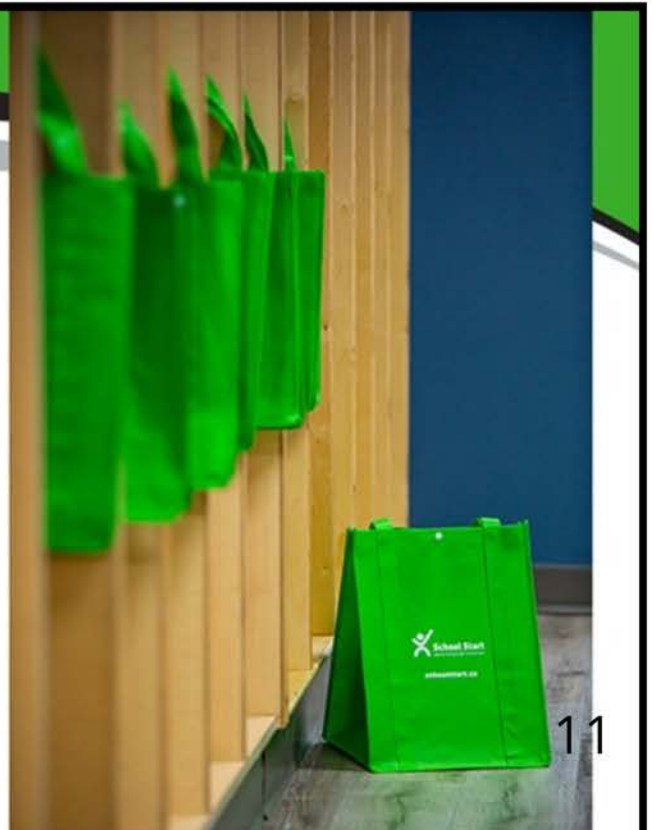
**EARLY ORDER INCENTIVES**

SEE SCHOOL START PARENT LETTER FOR DETAILS!

ORDER **ANYTIME** ONLINE  
OR

ORDER via CALL CENTRE AT  
1-800-580-1868

Visit them at [www.schoolstart.ca](http://www.schoolstart.ca)





# VENTE JELLO SALE

de 12h15 à 12h30  
12:15 pm to 12:30 pm



**TOUS LES JOURS!**

**EVERY DAY!**

**1\$ CH./EA.**



## CONSEIL D'ÉCOLE

School Community Council



### Dates des réunions du Conseil d'école 2026

- 19h - 8 juin 2026
- 19h - 16 septembre 2026

- Martin Cyr - président - 2026
- Holly Lalonde - conseillère - 2026
- Simon Perrault - conseiller - 2027
- Marisa Bourgeois - conseillère - 2027
- Joël Marchildon - communautaire - 2027
- Monica Ferré - conseillère CSF - 2028

Les parents sont invités à assister aux réunions du Conseil d'école comme observateurs. Si vous voulez faire une **présentation**, veuillez faire la demande par **écrit** au président **deux semaines avant la réunion**.

## École Notre-Dame-des-Vertus

650 2e rue Nord C.P. 248 Zenon Park (Saskatchewan) S0E 1W0  
T. 306.767.2209 Cell. Colette P. - 306.862-6690 Cell. École - 306.852.7169  
courriel / email - ndv@cefsk.ca

Site web / Website - notre-dame-des-vertus.ecolefrancophone.com

